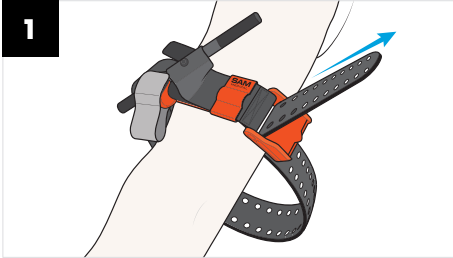


## EXTREMITÄTEN-TOURNIQUET

## GEBRAUCHSANWEISUNG



Lokalisieren Sie die Verletzungsstelle\*\* und legen Sie **SAM<sup>®</sup> XT** 5 bis 7 cm (2 bis 3 Zoll) oberhalb der Wunde um die Gliedmaße herum direkt auf der Haut an.



Führen Sie die Spitze des Gurtes durch die Öffnung in der Schnalle. Fassen Sie den Gurt nahe der Schnalle und ziehen Sie ihn fest und gleichmäßig in Richtung Schnalle, bis er arretiert. Wenn die Zacken nicht ausfahren, ziehen Sie weiter, bis der Gurt straff ist. Drücken Sie den Gurt unter Beibehalten der Spannung auf sich selbst herunter, um ihn zu sichern.

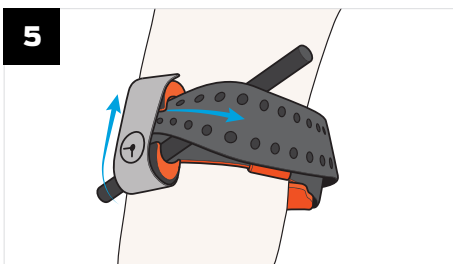
**DECKEN SIE DIE C-HAKEN DES KNEBELS NICHT AB.**



Drehen Sie den Spannknebel, bis die Blutung aufgehört hat.



Fixieren Sie den Spannknebel in den C-Haken und bestätigen Sie, dass die Blutung aufgehört hat. Falls die Blutung andauert, versuchen Sie, das Tourniquet durch weitere Drehungen des Spannknebels fester zu ziehen. Wenn die Blutung dadurch nicht gestoppt wird, bringen Sie einen zweiten **SAM<sup>®</sup> XT** neben dem ersten an und überprüfen nochmals, ob die Blutung aufgehört hat.



Führen Sie den Gurt zwischen den C-Haken hindurch und wickeln Sie ihn über den Knebel und um die Gliedmaße herum.

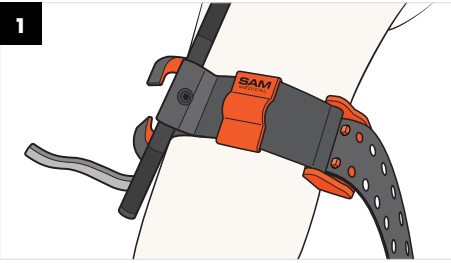
Bringen Sie das (Ⓢ) Zeitband fest über den C-Haken an und notieren Sie den Zeitpunkt des Anlegens.

**⚠ ACHTUNG: SAM<sup>®</sup> XT DARF NICHT** über festen Gegenständen in der Kleidung angelegt werden.

**\*\*** Ist die Verletzungsstelle nicht gut sichtbar, **legen Sie SAM<sup>®</sup> XT möglichst „hoch und fest“ am verletzten Arm oder Bein an.**

XT darf nur unter ärztlicher Anweisung abgenommen oder umpositioniert werden.

1



2



Lassen Sie das Tourniquet an Ort und Stelle, bis Sie die Anweisung eines Arztes erhalten.

**ABNEHMEN VON SAM® XT** Ziehen Sie das ⌚ Zeitband ab und drehen Sie den Spannknebel los.

Heben Sie den Gurt an, um die Schnalle freizulegen. Heben Sie dann die Lasche vorne an der Schnalle an, sodass die Zacken zurückgezogen werden können.

Sollten sich die Zacken nicht von der Schnalle zurückziehen, schneiden Sie den Gurt durch, um das Tourniquet abzunehmen.

**ENTSORGUNG:** Entsorgen Sie das Produkt entsprechend der Richtlinie der Einrichtung.

#### Hinweis für Anwender und/oder Patienten:

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorkommnisse sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates zu melden, in dem der Anwender bzw. der Patient ansässig ist.

#### VERWENDUNGSZWECK:

Das SAM® XT Extremitäten-Tourniquet ist für die Anlage um eine Gliedmaße vorgesehen, um den arteriellen Blutfluss zu unterbinden.

#### INDIKATION:

Zur Verwendung durch Ersthelfer bei Patienten mit Verletzungen der Gliedmaßen in einem Umfangsbereich von 14,6 bis 82,6 cm (5,75 bis 32,5 Zoll) zur Kontrolle lebensbedrohlicher Blutungen, wenn direkter Druck nicht wirksam oder unpraktisch ist.

#### ⚠ VORSICHTSHINWEISE:

- SAM XT darf nicht über festen Gegenständen angelegt werden.
- Lassen Sie das Tourniquet an Ort und Stelle, bis Sie die Anweisung eines Arztes erhalten.
- Das gebrauchte Produkt ist gemäß dem Protokoll für biogefährliche Abfälle der medizinischen Einrichtung zu entsorgen.
- Das Produkt ist nur für den Einmalgebrauch vorgesehen.
- Eine Wiederverwendung kann Krankheiten (z. B. Infektion) oder Verletzungen zur Folge haben (reduzierte Leistung).

#### UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN:

- Die Anlage eines Tourniquets kann erhebliche Schmerzen verursachen.
- Die Anlage des Tourniquets kann Haut-, Muskel-, Gefäß- oder Nervenschäden verursachen.
- Eine längere Tourniquetanlage (> 4 Stunden) kann eine Rhabdomyolyse zur Folge haben oder eine Fasziotomie oder Amputation notwendig machen.

US-Patent-Nr. 10.258.347 | 10.363.046

SAM® ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke.

#### SYMBOLGLOSSAR

|                                                                                                    |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Hersteller                                                                                         |        |
| Los-/Chargencode                                                                                   | LOT    |
| Bestellnummer                                                                                      | REF    |
| Nicht wiederverwenden                                                                              |        |
| Zeitband-Symbol                                                                                    | ⌚      |
| Vorsichtshinweis                                                                                   | ⚠      |
| Medizinprodukt                                                                                     | MD     |
| Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft                                                  | EC REP |
| CE-Kennzeichnung*                                                                                  | CE     |
| Gebrauchsanweisung beachten. Elektronische Gebrauchsanweisung verfügbar unter: sammedical.com/elFU |        |
| Importeur                                                                                          |        |
| Einmalige Produktkennung                                                                           | UDI    |

\*Eventuell nicht in jedem Land erhältlich.

|     |                                       |
|-----|---------------------------------------|
| REF | ● XT600-BK-EN / NSN# 6515-01-670-2240 |
| REF | ● XT700-BK-EN*                        |
| REF | ● XT600-OR-EN                         |
| REF | ● XT700-OR-EN*                        |
| REF | ● XT600-BL-EN                         |
| REF | ● XT700-BL-EN*                        |

SAM Medical Products®  
12200 SW Tualatin Rd, Ste 200  
Tualatin, OR 97062 USA  
+1 503.639.5474

sammedical.com

MedEnvoy Global BV  
Prinses Margrietplantsoen 33, Suite 123  
2595 AM Den Haag, Niederlande

Emergo Europe, Westervoortsewijk 60  
6827 AT Arnhem, Niederlande